

Mededeling van de Commissie betreffende de methode van berekening van de waarde der Europese rekeneenheid ⁽¹⁾

Elke dag waarop de wisselmarkten zijn geopend berekent de Commissie de waarde van de Europese rekeneenheid (E.R.E.) in de onderscheidene nationale valuta's volgens onderstaande methode:

1. Berekening van de initiële waarde

De initiële waarde van de E.R.E. is gelijk aan de som van de waarden in Belgische franken van de volgende vaste valutabedragen:

0,828	DM
1,15	FF
0,0885	£ sterling
109,0	lire
0,286	Fl.
0,217	Dkr.
3,66	Bfr.
0,14	Lfr.
0,00759	Ierse £

De initiële waarde wordt berekend door het nemen van het equivalent van deze valutabedragen in Belgische franken op basis van de wisselkoersen op de Belgische commerciële markt ⁽²⁾ die door de Belgische Centrale Bank aan de Commissie worden medegedeeld.

Indien de Brusselse markt gesloten is of indien een der valuta's van de E.R.E. niet wordt genoteerd, wordt de initiële waarde berekend in Nederlandse guldens met behulp van de door de Nederlandse Centrale Bank medegedeelde koersen. Indien de koersen van Amsterdam niet beschikbaar zijn mogen de door een van de andere centrale banken der Gemeenschap medegedeelde koersen gebruikt worden,

⁽¹⁾ — Artikel 2, lid 2, van Besluit nr. 75/250/EEG van de Raad van 21 april 1975 betreffende de definitie en de omrekening van de Europese rekeneenheid toegepast in de A.C.S.-E.E.G.-Overeenkomst van Lomé.
— Artikel 2, lid 2, van Beschikking nr. 3289/75/EGKS van de Commissie van 18 december 1975 betreffende de definitie en de omrekening van de Europese rekeneenheid toegepast in het kader van het E.G.K.S.-Verdrag.

⁽²⁾ De waarde in Belgische franken wordt eveneens berekend met behulp van de koersen op de financiële markt te Brussel.

2. Berekening van de waarde in valuta's van andere Lid-Staten

De waarde in valuta's van andere Lid-Staten wordt berekend door de initiële waarde, gevonden zoals aangegeven in punt 1, om te rekenen met behulp van de wisselkoersen der Belgische frank ⁽³⁾ op de volgende valuta-markten:

Frankfurt voor de Duitse mark,

Londen voor het pond sterling,

Dublin voor het Ierse pond,

Kopenhagen voor de Deense kroon,

Amsterdam voor de Nederlandse gulden,

Parijs voor de Franse frank,

Rome en Milaan (gemiddeld) voor de Italiaanse lire ⁽⁴⁾.

Deze koersen worden medegedeeld door de betreffende centrale banken. Indien een markt gesloten is, wordt geen waarde van de E.R.E. in deze valuta berekend tenzij de betrokken centrale bank toestaat een andere representatieve valuta te gebruiken.

3. Berekening van de waarde in valuta's van niet-Lid-Staten

De waarde van de E.R.E. wordt eveneens berekend in de valuta's van de belangrijkste derde landen. De initiële waarde wordt omgerekend op basis van de wisselkoersen van elke valuta op de markt die diende voor de berekening der waarde in de oorspronkelijke berekening. D.w.z. dat bijvoorbeeld de waarde in dollar of Zwitserse frank normaliter wordt berekend op basis van hun koers op de Brusselse wisselmarkt.

Indien de waarde moet worden uitgedrukt in een valuta die niet is genoteerd op de markt die gebruikt wordt ter bepaling van de initiële waarde dan wordt een passende kruiskoers gebruikt.

⁽³⁾ Of de valuta waarin de initiële waarde wordt berekend wanneer de Brusselse markt gesloten is.

⁽⁴⁾ Dit is het zelfde systeem als gebruikt door het Italiaans deviezeninstituut (Ufficio Italiano dei Cambi) ter berekening van de officiële wisselkoersen op de Italiaanse markt.

VOORBEELD DER BEREKENING OP 17 DECEMBER 1975

1. Berekening der initiële waarde

Vaste valutabedragen (1)	Wisselkoersen op 17. 12. 1975 op de Brusselse commerciële markt (Belgische franken per valuta-eenheid) (2)	Waarde in Belgische franken (3) = (1) × (2)
0,286 Fl.	14,71	4,20706
3,66 Bfr.	1,0	3,66
0,14 Lfr.	1,0	0,14
0,828 DM	15,046	12,458088
0,217 Dkr.	6,402	1,389234
0,0885 £ sterling	80,13	7,091505
1,15 FF	8,868	10,1982
109,0 lire	0,057955	6,317095
0,00759 Ierse £	80,13	0,6081867
		Totaal 46,0694
1 E.R.E. = 46,0694 Bfr.		

2. Berekening van de waarde in valuta's van andere Lid-Staten

Initiële waarde (1)	Wisselkoersen op 17. 12. 1975 op de betreffende markten (Valuta-eenheden per Belgische frank) (2)	Valutawaarde (3) = (1) × (2)
46,0694 Bfr.	0,06802	3,13364 Fl.
	0,06649	3,06315 DM
	0,15625	7,19834 Dkr.
	1/80,12	0,575005 £ sterling
	0,112835	5,19824 FF
	17,2585	795,088 lire
	1/80,2	0,574431 Ierse £

3. Berekening van de waarde in valuta's van niet-Lid-Statens

Initiële waarde (1)	Wisselkoersen op 17. 12. 1975 op de Brusselse commerciële markt (Belgische franken per valuta-eenheid) (2)	Valutawaarde (3) = (1) : (2)
46,0694 Bfr.	39,625	1,16263 US-\$
	15,0625	3,05855 Zw. fr.
	7,112	6,4777 Nkr.
	8,98	5,13022 Skr.
	2,135	21,5782 O. sch.

Verlening van bijstand door de afdeling Oriëntatie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw voor de omschakeling in de sector kabeljauwvisserij

De beschikbare kredieten van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, voor de omschakeling in de sector kabeljauwvisserij bedragen volgens de bepalingen van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2722/72 van de Raad van 19 december 1972 ⁽¹⁾ 10,2 miljoen rekeneenheden.

Op de begroting voor het jaar 1975 is een krediet van 2 miljoen rekeneenheden opgenomen, waaraan een overgeboekt bedrag van 91 489 rekeneenheden en een overschrijving van 610 000 rekeneenheden toegevoegd dient te worden, wat een totaal geeft van 2 701 489 rekeneenheden.

Voor 1 juli 1975 zijn twee aanvragen om bijstand ingediend.

Na het Comité van het Fonds over de financiële aspecten als ook het advies van het Permanent Comité voor de Visserijstructuur te hebben ingewonnen heeft de Commissie voor de twee aanvragen besloten om een bijstand van 2 682 704 rekeneenheden te verlenen, daar deze projecten alle gestelde voorwaarden van Verordening (EEG) nr. 2722/72 vervullen.

Overeenkomstig artikel 15 van bovengenoemde verordening zijn de beschikkingen van de Commissie betreffende de verlening van bijstand door het E.O.G.F.L. voor bedoelde projecten ter kennis gebracht van de betrokken Lid-Statens en van de begunstigden.

Lijst van de gefinancierde projecten

- RPM F/1/75 Bouw van twee schepen met vriesinstallatie voor de tonijnvisserij, in opdracht van een onderneming te Le Havre (Seine-Maritime);
- RPM F/2/75 Bouw van een schip met vriesinstallatie voor de tonijnvisserij, in opdracht van een onderneming te Fécamp (Seine-Maritime).

⁽¹⁾ PB nr. L 291 van 28. 12. 1972, blz. 30.